

4168

## הודעה על שינויים בהרכב ועדת הבחירות המרכזית לכנסת השש עשרה ולראש הממשלה

לפי חוק הבחירות לכנסת ולראש הממשלה [נוסח משולב], התשכ"ט-1969

בהתאם לסעיף 23(ב) לחוק הבחירות לכנסת ולראש הממשלה [נוסח משולב], התשכ"ט-1969, נמסרת בזה הודעה על שינויים בהרכבה של ועדת הבחירות המרכזית לכנסת השש עשרה ולראש הממשלה, כדלקמן:

התפקיד	שם בעל התפקיד הנוכחי	שם בעל התפקיד החדש
ממלא מקום חבר הועדה	אסף שחם	אביעד הכהן
ממלא מקום חבר הועדה	דליה גורן	ריצ'רד פרס
ממלא מקום חבר הועדה	מאיר הלר	סמי נורי
חבר הועדה	דני נוה	מיכאל איתן
חבר הועדה	אנואר אזברגה	אוסמה סעדי
ממלא מקום חבר הועדה	אוסמה סעדי	מועטאסם טיבי
חבר הועדה	בני וייס	אורי בנק
ממלא מקום חבר הועדה	אילן שלגי	טיבריו רבינוביץ
חבר הועדה	דוני מילוא	יואב רות

י"ד בטבת התשס"א (9 בינואר 2001)  
(חמ 16-3)

חיים רמון  
שר הפנים

<sup>1</sup> ס"ח התשכ"ט, עמ' 103.

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע כי החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

מס' תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
3704	סיטי פרטנר שותפות מוגבלת אריה גלבע	תניית אי תחרות	שירותים מוניציפליים
3723	תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ ערוצי זהב ושות' מתב - מערכות תקשורת בכבלים בע"מ	שיתוף פעולה בתכנון תאימות טכנולוגית בין תשתיותיהן ובפנייה לספקי תשומות לקבלת מידע והצעות מחיר	תקשורת
3910	דובק בע"מ מפיצי סיגריות (42 מפיצים המפורטים ברשימה המצורפת לבקשה)	הסכמי הפצה	סיגריות
3965	יבמ ישראל בע"מ משווקים מורשים של יבמ (בהתאם לרשימה בנספח א' לבקשה)	הסכמי הפצה	מחשבים
4167	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ פישמן רשתות בע"מ	הפצת כרטיסי האשראי שיונפקו על ידי כ.א.ל.	כרטיסי אשראי

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

17

מס' תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
4196	הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ אלפא קארד ושות' שותפות כללית אלפא קארד בע"מ כרטיסי אשראי לישראל בע"מ	מכירת מלאי כרטיסי אלפא וההתחייבויות שהיו לה לאחר מועד ההסבה הקבוע בהסכם	כרטיסי אשראי
4168	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ הראל השקעות בביטוח בע"מ	הפצת כרטיסי האשראי שיונקו על ידי כ.א.ל.	כרטיסי אשראי
4226	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ	הנפקת משותפות של כרטיסי אשראי "ויזה" ללקוחות הבנק הבינלאומי	כרטיסי אשראי
3966	אי.סי.טל בע"מ אי.אס.איי. מערכות מימחה תעשיות בע"מ	הסכם אי-תחרות לגבי תוכנת "לוגיסט" לשימוש במידע וקבלת החלטות	תוכנות מחשב

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק האמור, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכולל שעליו ניתן הפטור.  
החלטות הפטור פתוחות לעיון הציבור בתיקי הפטור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.  
ט"ז בכסלו התשס"א (13 בדצמבר 2000)  
(חמ 41-3)

דוד תדמור  
הממונה על ההגבלים העסקיים

#### הודעה על מיזוג חברות

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בהתאם לסעיף 21(ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע -

א. על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
3978	פוליטיב בע"מ חופית - קיבוץ כנרת בע"מ	שוחרות ביוב שוחרות ביוב
4076	בנין סוכנויות בע"מ ו/או סוכנות בבעלותה ובשליטתה המלאה סימון את ויזל סוכנות לביטוח בע"מ	ביטוח ביטוח
4119	בנין סוכנויות בע"מ ו/או סוכנות בבעלותה ובשליטתה המלאה מבטח שמיר סוכנות לביטוח (1988) בע"מ	ביטוח ביטוח
4144	יוניטל תיירות ותעופה בע"מ יוסי טורס נתיבי חופשה בע"מ	טיסות שכר טיסות שכר
4147	EI FI SA Moulinex SA	מוצרי חשמל מוצרי חשמל

ט"ז התשמ"ח, עמ' 128.



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, 13.12.06  
פט-\_\_\_\_\_

לכבוד  
גב' עליזה רוזן  
הממונה על חקיקת משנה  
משרד המשפטים  
רחוב צאלאח א-דין  
ירושלים

### הנדון: הודעה בעניין פטורים מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות

מצ"ב הודעה על פטורים מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות, לפי סעיף 14 (ג) לחוק  
ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמו, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים

העתק: כבוד אב בית הדין להגבלים עסקיים

---

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341      טלפון: 6556111-02      פקס: 6515330-02



**רשות ההגבלים העסקיים**  
**הודעה על פטור מאישור הסדר כובל**  
**לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988**

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988<sup>1</sup>, אני מודיע כי החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

מספר תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
3704	סיטי פרטנרס שותפות מוגבלת אריה גלבע	תניית אי תחרות	שירותים מוניציפליים
3723	תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ ערוצי זהב ושות' מתב – מערכות תקשורת בכבלים בע"מ	שיתוף פעולה בתכנון תאימות טכנולוגית בין תשתיותיהן ובפנייה לספקי תשומות לקבלת מידע והצעות מחיר.	תקשורת
3910	דובק בע"מ מפיצי סיגריות ( 42 מפיצים המפורטים ברשימה המצורפת לבקשה )	הסכמי הפצה	סיגריות
3965	יבמ ישראל בע"מ משווקים מורשים של יבמ (בהתאם לרשימה בנספח א' לבקשה)	הסכמי הפצה	מחשבים
4167	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ פישמן רשתות בע"מ	הפצת כרטיסי האשראי שיונפקו על ידי כ.א.ל.	כרטיסי אשראי
4196	הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ אלפא קארד ושות' שותפות כללית אלפא קארד בע"מ כרטיסי אשראי לישראל בע"מ	מכירת מלאי כרטיסי אלפא וההתחייבויות שיהיו לה לאחר מועד ההסבה הקבוע בהסכם.	כרטיסי אשראי
4168	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ הראל השקעות בביטוח בע"מ	הפצת כרטיסי האשראי שיונפקו על ידי כ.א.ל.	כרטיסי אשראי

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128

כרטיסי אשראי	הנפקה משותפת של כרטיסי אשראי "ויזה" ללקוחות הבנק הבינלאומי	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ	4226
תוכנות מחשב	הסכם אי-תחרות לגבי תוכנת "לוגיסט" לשימוש במידע וקבלת החלטות	אי.סי.טל בע"מ אי.אס.איי. מערכות מומחה תעשיות בע"מ	3966

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק<sup>2</sup>, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

החלטות הפטור פתוחות לעיון הציבור בתיקי הפטור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ד"ר דוד תדמור  
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ט"ז בכסלו, תשס"א  
13 בדצמבר, 2000

<sup>2</sup> ס"ח התש"ס, עמ' 113



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, ט' בכסלו, תשס"א

6 בדצמבר 2000

פטור: 4168

בפקס:

02-6247144

לכבוד

י. ריכטר, הרצברג, יוגב ושות', עו"ד

לידי עו"ד מיכאל הרצברג

רח' אגריפס 42 (בניין כלל)

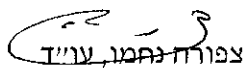
ירושלים 94301

הנדון: החלטה בעניין מתן פטור מאישור הסדר כובל בין: כרטיסי אשראי לישראל

בע"מ – הראל השקעות בביטוח בע"מ

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק  
ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר  
כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,

  
צפורה נחמן, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים

טלפון: 02-6556111 פקס: 02-6515330 רח' כנפי נשרים 22, ת.ד. 34281, ירושלים 91341

\\odma\pcdocs\pcdocs\_jlm\243176\1



## רשות ההגבלים העסקיים

### החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל

#### הסכם בין כרטיסי אשראי לישראל בע"מ לבין הראל השקעות בביטוח בע"מ

#### 1. פתח דבר

ביום 7 בנובמבר 2000 הוגשה בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, להסכם בין כרטיסי אשראי לישראל בע"מ (להלן: "כ.א.ל.") לבין הראל השקעות בביטוח בע"מ (להלן: "הראל השקעות"), הנלווה לעסקה לרכישת מניות בכ.א.ל. על-ידי הראל השקעות, בדבר הפצת כרטיסי האשראי "ויזה" שמנפיקה כ.א.ל. בסניפים של החברות הקשורות עם הראל השקעות וגופים אחרים עמם מתקשר החברה.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתם האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר שנועצתי בועדה לפטורים ולמיוזגים, שוכנעתי כי הכבילות אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר, וכי הן אינן פוגעות פגיעה של ממש בתחרות בשוק כאמור, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מטעמים אלו ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "חוק ההגבלים העסקיים"), בשל הנימוקים שיפורטו להלן.

#### 2. ההסכם

כ.א.ל. היא חברה פרטית הנמצאת בשליטה של בנק דיסקונט לישראל בע"מ (להלן: "בנק דיסקונט"). החברה עוסקת בתחום כרטיסי האשראי – הנפקה וסליקה של כרטיסי אשראי, ופועלת מכח זיכיון מאת חברת ויזה הבינלאומית. כיום משויכים לחברה רוב מחזיקי כרטיס האשראי "ויזה".

הראל השקעות היא חברה ציבורית שמניותיה נסחרות בבורסה לניירות ערך בתל-אביב. מדובר בחברת החזקות השולטת, בין היתר, על חברות שילוח חברה לביטוח בע"מ, המשמר שרות לביטוח בע"מ והראל שוקי הון בע"מ. כמו כן פועלת החברה, בין היתר, בתחומי ביטוחי השיניים,

מרפאות שיניים, סוכנויות ביטוח וקופות גמל. לאחרונה רכשה החברה כ-5% מהון המניות הרשום של כ.א.ל.

ההסכם שבפני עניינו הפצה ושיתוף פעולה, במסגרתו מתחייבת הראל השקעות להפיץ ללקוחותיה באמצעות חברות הקשורות עמה ובאמצעות חברות נוספות שיכנסו עמה להסדר הפצה, כרטיסי אשראי "ויזה" אותם תנפיק כ.א.ל. כמו כן מתחייבת הראל השקעות לפעול על מנת להמריץ את לקוחותיה לדרוש כרטיסי אשראי כאמור.

בתמורה תעביר כ.א.ל. להראל השקעות 0.15% אותם תכריש מעמלת המנפיק הממוצעת שהיא תקבל בגין העסקאות בהם מחויבים כרטיסי האשראי שהונפקו במסגרת ההסדר.

ההסכם כולל מספר כבילות החלות על שני הצדדים: ראשית, חל איסור על הצדדים, כל עוד ההסכם עומד בתוקפו, לפנות רק למי שמחזיק כרטיסי אשראי שהונפק לו מכח ההסכם ולהציע לו להצטרף לתוכנית אחרת של הנפקת כרטיסי אשראי המתחרה בהראל השקעות, במועדון שתקים הראל השקעות, או בכ.א.ל. שנית, לאחר שניתנה הודעה על סיום ההסכם יהא כל צד מנוע מלפנות לבעל כרטיס בזמן שהכרטיס בתוקף ולהציע לו להצטרף למועדון לקוחות אחר או להציע לו כרטיס אשראי אחר, למעט פניה משותפת של שני הצדדים. שלישית, במקרה בו פג תוקפו של כרטיס שהונפק מכוח ההסכם לאחר תום תוקפו של ההסכם, תהא כ.א.ל. מנועה למשך ששה חודשים לאחר תום תוקפו של הכרטיס מלהציע לבעל הכרטיס להצטרף למועדון לקוחות ההמכוון ללקוחות של חברות ביטוח.

לצד הכבילות האמורות שומרת לעצמה כ.א.ל. את האופציה להנפיק בכל עת, בעצמה או במשותף עם אחרים, כרטיסי אשראי מכל סוג, אף אם התוכנית להנפקה עשויה להתחרות עם תוכנית ההנפקה לפי ההסכם. הראל השקעות מצידה רשאית במקרה בו נתנה הודעה על סיום ההסכם, אך לא מוקדם מששה חודשים לפני סיום תוקפו, להתקשר עם גוף אחר המנפיק כרטיסי אשראי.

ההסכם נקשר לתקופה בת שלוש שנים, והוא יתחדש אוטומטית למשך שנתיים בכל פעם עם סיומו. לאחר תום שלוש השנים הראשונות רשאי כל צד להודיע בכל עת על ביטולו, בהודעה בת ששה חודשים מראש.

### 3. השפעת ההסכם על התחרות

תחום כרטיסי האשראי בישראל מאופיין במתאם בין היות אדם לקוח של בנק מסוים לבין סוג כרטיס האשראי שהוא נושא. בתחום פועלות כיום שתי חברות: כ.א.ל. המנפיקה כרטיסי "ויזה" וסולקת אותם, וישראכרט (חברה בבעלות בנק הפועלים בע"מ) המנפיקה כרטיסי "ישראכרט" ו"מאסטרקארד" וסולקת אותם. בעתיד הקרוב צפויה חברת לאומי קארד בע"מ להתחיל להנפיק ולסלוק כרטיסי "ויזה". נוכח מאפיינים אלה הגעתי לכלל מסקנה כי אין ההסכם מעורר חשש להצרת גישה לשווקים או לפגיעה בתחרות במישור האופקי.



פוטנציאל הלקוחות הגדול בתחום כרטיסי האשראי מצוי בידיהם של שני הבנקים הגדולים – בנק הפועלים בע"מ ובנק לאומי לישראל בע"מ. לכן נראה כי אין בהסכם כדי להביא להצרת שווקים מהמתחרה הקיים או הצפוי להיכנס לשוק. לא זו אף זו, נסיון העבר מלמד כי על מנת לקיים פעילות של חברת כרטיסי אשראי נדרש פוטנציאל לקוחות, אשר מצוי ברובו בידי שני הבנקים הגדולים כאמור לעיל. חברת כ.א.ל להראל השקעות צפויה להגדיל את מספר הלקוחות הפוטנציאליים של החברה, ובכך לשפר לאורך זמן את יכולת התחרות שלה אל מול חברות האשראי של הבנקים הגדולים.

כמו-כן אין בהסכם כדי לחסום חברות ביטוח או חברות המתחרות בהראל השקעות מלהקים מועדוני לקוחות או להפיץ כרטיסי אשראי בעצמן. חברות שיחפצו בכך יוכלו לעשות זאת עם כ.א.ל עצמה או עם מתחרותיה.

באשר לכבילות המצויות בהסכם, הגעתי לכלל מסקנה כי הן נחוצות לשם מימוש עיקרו: ראשית, משך הזמן המקסימלי בו הן חלות הוא כשנתיים; זהו זמן סביר בנסיבות העניין. שנית, הכבילות מגבילות את יכולת הפעולה של הצדדים רק לגבי מי שהונפק לו כרטיס אשראי לפי ההסכם, הגבלה זו סבירה בהתחשב בעובדה כי פניה כאמור תעשה, ככל הנראה, על בסיס מידע שהגיעה לצדדים מכוח ההסכם.

#### 4. סוף דבר

לאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש.

תוקפו של פטור זה חמש שנים מיום מתן החלטתי זו.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

ד"ר דוד תדמור

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ט' כסלו תשס"א

6 בדצמבר 2000



# רשות ההגבלים העסקיים

## הועדה לפטורים ולמיזוגים

### החלטות

מועד הדיון: 28.11.00 יום ג' **בשעה 16:30**

מניעות: רן קרול מנוע מלדון במיזוג 4106 : דלק

בועז שורץ מנוע מלדון בפטור 3723 : תבל – ערוצי זהב - מתב

### בקשות מיזוג

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות המיזוג המלאות וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית.

מספר	מועד קבלה	מועד קובע	הצדדים למיזוג	כלכלן
3978	8.8.00	22.9.00 28.9 30.11	פוליסב בע"מ חופית – קיבוץ כנרת בע"מ <u>דיון חוזר</u>	בוניז
4076	11.9.00	11.10.00 ארכה עד 3.12.00	בנין סוכנויות בע"מ ויזל סוכנות לביטוח בע"מ	בועז
4106	3.10.00	2.11.00 אורכה עד 7.12.00	דלק השקעות ונכסים בע"מ I D E Technologies Ltd.	ליאת
4119	15.10.00	14.11.00 ארכה 3.12.00	בנין סוכנויות בע"מ, ו/או סוכנות בשליטתה המלאה מבטח שמיר סוכנות לביטוח (1988) בע"מ	בועז
4144	24.10.00		יוניטל תיירות ותעופה בע"מ יוסי טורס נתיבי חופשה בע"מ	ניר
4147	26.10.00	12.12.00	El Fi SA Moulinex SA	שירלי

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341      טלפון: 6556111-02      פקס: 6515330-02

זורון	גאמדהגין בע"מ הלת'קיייר טכנולוגיים בע"מ	6.12.00	2.11.00	4157
גבי	הבנק הבינלאומי הראשון לישראל כרטיסי אשראי לישראל דיינרס קלוב ישראל בע"מ	00.ב15.12	15.11.00	4180
גבי	<u>DAIMLER CHRYSLER AG</u> <u>MITSUBISHI MOTORS</u> <u>CORPORATION</u>			4155

**סוכם:** חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשות המיזוג הנ"ל.

**מיזוג 4106: דלק - IDE**  
המיזוג מאושר בתנאים.

התקיימה התייעצות טלפונית עם חברת הועדה תמר הקר ובחתאם להמלצתה הורחב התנאי ל"ינושאי משרה ועובדים".

**מיזוג 4076: בנין - ויזל**

**מיזוג 4119: בנין - מבטח שמיר**

בהתייעצות שהתקיימה עם הממונה על הביטוח סוכם על הקמת צוות משותף לבחינת השינויים בענף הביטוח.

### **בקשות פטור**

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות הפטור וטיוטא של החלטות הממונה.

הפצת כרטיסי האשראי שיונפקו על ידי כ.א.ל	גיורא	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ הראל השקעות בביטוח בע"מ	<u>5.2.01</u>		7.11.00	4168
הפצת כרטיסי	גיורא	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ	<u>חסר</u> <u>הסכם</u>		7.11.00	4167

<u>הסכם</u> <u>חתימה</u>			פישמן רשתות בע"מ	האשראי שיונפקו על ידי כ.א.ל.
4226	15.11.00	<u>13.2.00</u>	כרטיסי אשראי לישראל בע"מ הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ	הנפקה משותפת של כרטיסי אשראי "ויזה" ללקוחות הבנק הבינלאומי
4196	15.11.00	<u>13.2.00</u>	הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ אלפא קארד ושות' שותפות כללית אלפא קארד בע"מ כרטיסי אשראי לישראל בע"מ	מכירת מלאי כרטיסי אשראי "אלפא" והתחייבויות שיהיו לה לאחר מועד ההסבה הקבוע בהסכם
3723	17.5.00	<u>15.8.00</u> <u>דיון</u> <u>מקדמי</u>  <u>15.6.00</u> <u>דיון</u> <u>28.11.00</u>	תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ ערוצי זהב ושות' מתב – מערכות תקשורת בכבלים בע"מ	שכירת שירותי מוקד שידור דיגיטלי של חברת כבלים אחת על ידי רעותה, גיבוי בין המוקדים הקיימים, שידור אותות דיגיטליים אחידים לכל המנויים בישראל

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשות הפטור הנ"ל.

פטור 3273 : תבל – ערוצי זהב – מתב

אין חשש משמעותי לפגיעה בתחרות ולפיכך ממליצים לאשר בתנאים את בקשת הפטור.

י. ריכטר, הרצברג, יוגב ושות' - משרד עורכי-דין ונוטריונים  
J. Richter, Herzberg, Yogev & Co - Law Offices & Notary

JOSEPH RICHTER Adv. & Notary  
MICHAEL Y. HERZBERG Adv.  
ELI YOGEV Adv.  
HANAN LEVY Adv.  
PINHAS SIVAN Adv.  
EREZ HAMAMI Adv.  
HODAYA MEZAREH Adv.  
ELI MAYMON Adv.

DAVID COVASNEANO Adv.  
ALONA ZALESKY Adv.  
ALON LEVY Adv.

MENACHEM OHOLY, Adv & Notary. Of Counsel

**ירושלים Jerusalem**  
רח' אגריפס 42 (בנין כלל) 42 Agripas St.  
מיקוד 94301 Zip Code  
ת"ד 28004 P.O.B.  
טל' 6247141 Tel.02  
פקסימיליה: 02-6247144 Fax

E-mail: richtherz@newmail.net

**תל אביב Tel-Aviv**  
רחוב סוטין 12 12 Soutine St.  
מיקוד 64684 Zip Code  
טלפונים: 03-5290792, 03-5290730 Tel.  
פקסימיליה: 03-5290794 Fax

יוסף ריכטר עורך-דין ונוטריון  
מיכאל הרצברג עורך-דין  
אלי יוגב עורך-דין  
חנן לוי עורך-דין  
פינחס סיון עורך-דין  
ארוז חממי עורך-דין  
הודיה מזרח עורכת-דין  
אלי מימון עורך-דין

דוד קובסניאנו, עורך-דין  
אלונה זלסקי, עורכת-דין  
אלון לוי, עורך-דין

מנחם אהלי, עורך-דין, יועץ.

ירושלים, 7 נובמבר, 2000

לכבוד  
הרשות להגבלים עסקיים  
רח' כנפי נשרים 22, גבעת שאול  
ירושלים

א,ג,נ;

מסירה אישית

הנדון: בקשה לפטור מאישור הסדר כובל

1. רצ"ב המסמכים הנדרשים לאישור הבקשה שבנדון:
  - 1.1. בקשת פטור מאישור הסדר כובל עפ"י חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988 - חתומה ע"י הראל השקעות בביטוח בע"מ.
  - בקשת פטור מאישור הסדר כובל עפ"י חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988 - חתומה ע"י כרטיסי אשראי לישראל בע"מ.
  - מטעמים לוגיסטיים כל אחת מן הבקשות נחתמה בנפרד.
- 1.2. הסכם הפצה בין כרטיסי אשראי לישראל בע"מ הראל השקעות בביטוח בע"מ מיום 11.10.00.
- 1.3. הסכם רכישת מניות מיום 22.06.00.
- 1.4. תוספת להסכם רכישת המניות מיום 11.10.00.
2. אודה לטיפולך המסור.

בכבוד רב,

ב  
מיכאל הרצברג, עו"ד

כ"411353\1-24

## חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988

### בקשת פטור מאישור הסדר קובל.

בהתאם לס' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר קובל שווירטיו כדלקמן:

1. הצדדים להסדר המבקשים את הפטור -
  - 1.1. כרטיסי אשראי לישראל בע"מ (לחלן - כ.א.ל.);
  - 1.2. הראל השקעות בביטוח בע"מ (לחלן - הראל).
2. המען למסירת מסמכים: אצל עו"ד מיכאל הרצבוג, רח' אגריפס 42, ירושלים או אצל עו"ד גיל לוטן, משד' רוטשילד 43, תל אביב.
3. הצדדים האחרים להסדר: כל הצדדים נמנו לעיל.
3. צורת ההסדר: הראל התקשרה בחסכם עם כ.א.ל, לויפצת כרטיסי האשראי שיונפקו על ידי כ.א.ל כמנפיק.
 

החסכם מותנה בתנאי המתלה את תחולתו, בין היתר, בקבלת פטור מאת הממונה על ההגבלים העסקיים.

לדעת הצדדים לחסכם זה, אין החסכם כולל תוצאות שזן הסדר קובל, אולם לשם הזחירות מתבקש הממונה לחשתמש בסמכותו לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, תשמ"ח - 1988, ולתת פטור להוראות החסכם ובמיוחד להוראות הכלולות בסעיפים 3.12.3, 19, 22.5 ו- 22.7 לו.
4. נעשה להסדר בכתב - תיאור המסמכים הקובלים אותו ואלה הנוגעים לו:
 

בנוסף לחסכם המפיץ מצורף בזה גם החסכם שנחתם בין הצדדים לרכישת מניות בכ.א.ל מידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ, על ידי הראל.
5. הנכס או תשירות נושא ההסדר: ראה את האמור בסעיף 3 לעיל.

אלי יוגב, עורך דין  
מ.ר. 13575  
רחוב אגריפס 42 (בית כ"ח)  
ת.ד. 28004, ירושלים  
02-6242144 / פקס 02-6254231

העתק מתאים למקור

4

6. מהות הכבילה ופרטים עליה: ראה את האמור בסעיף 3 לעיל. הסעיפים שמחמת זחירות מבוקש לגביהם הפטור, הם סעיפים הקובעים את היחסים ההדדיים בין הצדדים ועשויים להגביל צדדים שלישויים בהתקשרות עם אחד הצדדים.
  7. תקופת ההסדר הכולל: עד תום תוקף החשבמים או ונד תום תחולת הסעיפים בהסכם ההפצה המוזכרים בסעיף 3 לעיל.
  8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין: אם בכלל מדובר בתנאים כובלים, כמשמעותם בחוק, הרי אלה הסדרים נוקובלים וסבירים בכל התקשרות כלכלית ואין בהם כדי לפגוע בתחרות במשק. גם אם מדובר בהסדר שיש בו סממן של הסדר כובל, הרי שטבעם של ההסדרים וטיבם מוגבל מאוד וקשה לראות איזו השפעה שלילית של ממש על התחרות ומשק תגרם בקיום מגבלות אלה. מאידך, כניסת המפיץ לפעילות בתחום הפצת כרטיסי האשראי, תגביר את התחרות בהפצת הכרטיסים ותאפשר את פיתוחו והוסף של תחום זה. כיום יש מעט גורמים העוסקים בהפצת כרטיסי אשראי שאינם הונקים המנפיקים אותם ללקוחותיהם והרחבת התחום למפיצים שאינם בנקים ונגביר את התחרות.
- אנו מצהירים שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים שנמסרו במסגרת הבדיקה הם נכונים ומלבדם, למיטב ידיעתנו, אין כל מסמך אחר החשוב לנושא והקובע את ההסדר וזו הנוגע לו.

הראל השקעות בביטוח בע"מ  
 הראל השקעות בביטוח בע"מ

כרטיסי אשראי לישראל בע"מ

תל אביב .....

3618135310

## חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988

### בקשת פטור מאישור הסדר כובל.

בהתאם לס' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. **הצדדים להסדר המבקשים את הפטור -**
  - 1.1. כרטיסי אשראי לישראל בע"מ (להלן - כ.א.ל.);
  - 1.2. הראל השקעות בביטוח בע"מ (להלן - הראל).
2. **המען למסירת מסמכים:** אצל עו"ד מיכאל הרצברג, רח' אגריפס 42, ירושלים או אצל עו"ד גיל לוטן, משד' רוטשילד 45, תל אביב.
3. **הצדדים האחרים להסדר:** כל הצדדים נמנו לעיל.
3. **צורת ההסדר:** הראל התקשרה בהסכם עם כ.א.ל, להפצת כרטיסי האשראי שיונפקו על ידי כ.א.ל כמנפיק.
 

ההסכם מותנה בתנאי המתלה את תחולתו, בין היתר, בקבלת פטור מאת הממונה על ההגבלים העסקיים.

לדעת הצדדים להסכם זה, אין ההסכם כולל הוראות שהן הסדר כובל, אולם לשם הזחירות מתבקש הממונה להשתמש בסמכותו לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, תשמ"ח - 1988, ולתת פטור להוראות ההסכם ובמיוחד להוראות הכלולות בסעיפים 3.12.3, 19, 22.5 ו- 22.7 לו.
4. **נעשה ההסדר בכתב - תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו:**

בנוסף להסכם המפיץ מצורף בזה גם ההסכם שנחתם בין הצדדים לרכישת מניות בכ.א.ל. מדי בנק דיסקונט לישראל בע"מ, על ידי הראל.
5. **הנכס או השירות נושא ההסדר:** ראה את האמור בסעיף 3 לעיל.

אלי יוגב, עורך דין  
מ.ר. 13575  
רחוב אגריפס 42, בית כ"ח  
ת.ד. 28004, ירושלים  
טל. 02-6247144 פקס 02-6254231

הערת מתאים למקור



6. **מהות הכבילה ופרטים עליה:** ראה את האמור בסעיף 3 לעיל. הסעיפים שמחמת זהירות מבוקש לגביהם הפטור, הם סעיפים הקובעים את היחסים ההדדיים בין הצדדים ועשויים להגביל צדדים שלישיים בהתקשרות עם אחד הצדדים.
7. **תקופת ההסדר הכולל:** עד תום תוקף ההסכמים או עד תום תחולת הסעיפים בחסכם ההפצה המוזכרים בסעיף 3 לעיל.
8. **הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין:** אם בכלל מדובר בתנאים כובלים, כמשמעותם בחוק, הרי אלה הסדרים מקובלים וסבירים בכל התקשרות כלכלית ואין בהם כדי לפגוע בתחרות במשק. גם אם מדובר בהסדר שיש בו סממן של הסדר כובל, הרי שטבעם של ההסדרים וטיבם מוגבל מאוד וקשה לראות איזו השפעה שלילית של ממש על התחרות במשק תגרם בקיום מגבלות אלה. מאידך, כניסת חמפיץ לפעילות בתחום הפצת כרטיסי האשראי, תגביר את התחרות בהפצת הכרטיסים ותאפשר את פיתוחו הנוסף של תחום זה. כיום יש מעט גורמים העוסקים בהפצת כרטיסי אשראי שאינם הבנקים המנפיקים אותם ללקוחותיהם וחרחבת התחום למפיצים שאינם בנקים תגביר את התחרות.
- אנו מצהירים שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים שנמסרו במסגרת הבדיקה הם נכונים ומלבדם, למיטב ידיעתנו, אין כל מסמך אחר החשוב לנושא והקובע את ההסדר או הנוגע לו.**

הראל השקעות בביטוח בע"מ

כרטיסי אשראי לישראל בע"מ

תל אביב .....

3618135310